

Bill 23

**An Act to amend various pension plans  
in the public sector**

Section 4

**AMENDMENT:**

Add at the end of proposed section 77.0.2:

If the Government decides to index the part of the pension credited through government contributions under the first paragraph, the part of the pension attributable to service subsequent to 30 June 1982 but prior to 1 January 2000, paid out of the Consolidated Revenue Fund under the third paragraph of section 130, is indexed by one half of the rate of increase in the Pension Index determined in the Act respecting the Québec Pension Plan.”

*Adopté*

Bill 23

**An Act to amend various pension plans  
in the public sector**

Section 19.1

**AMENDMENT:**

Insert after section 19:

**ACT RESPECTING THE PENSION PLAN OF CERTAIN TEACHERS**

**19.1.** Section 25 of the Act respecting the Pension Plan of Certain Teachers (R.S.Q., chapter R-9.1) is amended by adding the following sentence at the end of the first paragraph: “Despite subparagraph 2 of the first paragraph of that section 77, the part of the pension attributable to service subsequent to 30 June 1982 but prior to 1 January 2000 is indexed by one half of the rate of increase in the Pension Index determined in the Act respecting the Québec Pension Plan (chapter R-9) if the Government decides to index the part of the pension credited through government contributions under section 77.0.2 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan.”

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'L. P. P.' or similar, located below the main text of the amendment.

Bill 23

**An Act to amend various pension plans  
in the public sector**

Section 3

**AMENDMENT:**

Replace by:

3. Section 73.1 of the Act is amended

(1) by inserting “before 1 July 2011” after “under this plan” in paragraph 1;

(2) by replacing “have been recognized” in paragraphs 2 and 3 by “was recognized before that date” and by replacing “has been designated” and “has been taken” in paragraph 3 by “was designated” and “was taken” respectively.

*Adopted*

Bill 23

**An Act to amend various pension plans  
in the public sector**

Section 7

**AMENDMENT:**

Replace proposed section 100.1 by:

“100.1. This division applies to an employee in respect of a pension credit the employee obtained under this division as a result of the application of paragraph 1 of section 2 before 1 July 2011, following a poll held before that date or following the filing of an application for the redemption of prior service received by the Commission before that date.”

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Robert M. ...', is located in the lower right quadrant of the page.

Bill 23

**An Act to amend various pension plans  
in the public sector**

Section 27

**AMENDMENT:**

Replace by:

27. Section 63 of the Act is amended

(1) by adding the following at the end of subparagraph 2 of the first paragraph: “however, that part of the pension is indexed by one half of the rate of increase in the Pension Index if the Government decides to index the part of the pension credited through government contributions under section 77.0.2 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan;”;

(2) by replacing “35 years” in the second paragraph by “the number of years of service that are used to compute the pension”.

*Adopted  
DCL*

Bill 23

**An Act to amend various pension plans  
in the public sector**

Section 27.1

**AMENDMENT:**

Insert before section 28:

**27.1.** Section 8 of the Act respecting the Civil Service Superannuation Plan (R.S.Q., chapter R-12) is amended by adding the following after “3%” in subparagraph 2 of the first paragraph: “; however, that part of the pension is indexed by one half of the rate of increase in the Pension Index if the Government decides to index the part of the pension credited through government contributions under section 77.0.2 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan”.

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Adopted' or similar, written in a cursive style.

Bill 23

**An Act to amend various pension plans  
in the public sector**

Section 32

**AMENDMENT:**

Replace by:

32. Section 64 of the Act is amended

(1) by adding the following at the end of subparagraph 2 of the first paragraph: "however, that part of the pension is indexed by one half of the rate of increase in the Pension Index if the Government decides to index the part of the pension credited through government contributions under section 77.0.2 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan;";

(2) by replacing "35 years" in the second paragraph by "the number of years of service that may be used to compute the pension".

*Adopted*

Bill 23

**An Act to amend various pension plans  
in the public sector**

Section 37

**AMENDMENT:**

Replace by:

37. Section 104 of the Act is amended

(1) by inserting “before 1 July 2011” after “under this plan” in paragraph 1;

(2) by inserting “before that date” after “recognized” in paragraph 2 and after the first occurrence of “recognized” in paragraph 3.

*Adopted  
by*



Bill 23

**An Act to amend various pension plans  
in the public sector**

Section 45

**AMENDMENT:**

Replace by:

45. Sections 20 to 26, paragraph 2 of section 27, sections 28 to 31, paragraph 2 of section 32 and sections 33 to 35 have effect from 1 January 2011.

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Adopted' written vertically.